

Séminaire consacré au thème

«Développement de la production de denrées alimentaires dans les régions de montagne – Le fromage de montagne : un succès?»

Les exposés et la discussion politique portent essentiellement sur les résultats récents de la recherche et sur les répercussions de la globalisation sur l'économie des régions de montagne.

Le séminaire international est mis sur pied conjointement par L'Association européenne pour la coopération des territoires de montagne EUROMONTANA, le Groupement suisse pour les régions de montagne SAB, le Comité plénier fromage et le Centre international pour la sauvegarde et la valorisation des fromages de mon-

tagne CASEUS MONTANUS. Dans le cadre des 3^e Olympiades des fromages de montagne, des scientifiques, des politiciens, des représentants des autorités et des personnalités issues de la pratique présenteront les enseignements les plus récents concernant le développement de la production de denrées alimentaires dans les régions de montagne.

Le séminaire se déroule dans la «Kunsthalle Ziegelhütte», à 5 minutes de la gare d'Appenzell.

Jeudi 28 octobre 2004 – «Résultats récents de la recherche concernant la production de denrées alimentaires dans les régions de montagne»

Heure	Activité
09h30	Accueil des participantes et des participants
10h00 – 10h10	Accueil par le canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures, Lorenz Koller, Landeshauptmann du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures
10h10 – 11h00	Caractéristiques et stratégies du développement de produits de montagne en Europe, résultats du projet d'Euromontana 2002–2004, représentant d'Euromontana
11h00 – 12h00	Une Carte Européenne et un centre de ressource pour les produits de montagne de qualité
12h00 – 14h00	Repas de midi
14h00 – 14h45	Stratégie de production et de transformation du lait dans les zones de montagnes suisses, Roger Schwarzenbach, Haute école suisse d'agronomie
14h45 – 15h30	Le cahier des charges du fromage de montagne, base d'un label reconnu, Jean-Charles Arnaud, vice-président de CASEUS MONTANUS
15h30 – 16h00	Pause
16h00 – 16h45	Stratégie de commercialisation des produits laitiers provenant des régions de montagne, Peter Diethelm, chef du marketing des produits laitiers de la FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES MIGROS
16h45 – 17h30	Le fromage, lien entre les villes d'Europe – Un projet commun de promotion des spécialités fromagères, Prof. Enrico Fasoli, docent en informatique à l'Institut pour la technique et l'industrie «G. Galilei», Crema
17h30 – 17h45	Récapitulation de la première journée
20h00	Repas du soir



Vendredi 29 octobre 2004 – «Table ronde : Les régions de montagne, victimes de la globalisation»

Heure	Activité
09h00 – 09h15	Ouverture de la deuxième journée
09h15 – 10h15	Regard sur la future politique agricole de l'Union Européenne, Ch. Rosenwirth, ing. dipl, chef de la division laitière au Ministère de l'agriculture, Vienne
10h15 – 11h15	Abolition du contingentement laitier en Suisse, Manfred Bötsch, directeur de l'office fédéral de l'agriculture, Berne
11h15 – 12h15	Collation de midi
12h15 – 14h15	Table ronde consacrée au thème : «Les régions de montagne, victimes de la globalisation?» Modération: Mariano Tschuor, journaliste. Prennent notamment part à la table ronde : Christophe Darbellay, conseiller national, Suisse, Manfred Bötsch, directeur de l'office fédéral de l'agriculture, Berne, Lorenz Koller, Landeshauptmann d'Appenzell Rhodes-Intérieures, Suisse, Augusto Rollandin, président des «Amis des régions de montagne» au Sénat de la République, Italie, Saverio Abate, directeur général de l'assurance de la qualité et des relations avec les consommatrices et les consommateurs au Ministère de l'agriculture, Rome, Frank Gaskell, président d'Euromontana, Bruxelles, deux parlementaires français représentant des régions de montagne
14h15 – 14h30	Fin du séminaire
14h30 – 15h00	Déplacement au marché international du fromage de montagne
15h00 – 16h00	Ouverture du marché international du fromage de montagne par Monsieur Joseph Deiss, président de la Confédération et chef du Département fédéral de l'économie publique
19h30	Dîner de gala

Date limite d'inscription : le 15 septembre 2004

CASEUS MONTANUS c/o Fromarte · Schwarztorstrasse 26
Case postale · CH-3001 Berne
Tél. +41 (0)31 390 33 33 · Fax +41 (0)31 390 33 35
info@caseusmontanus.ch · www.caseusmontanus.ch